

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/ENQ/11/Add.1  
7 mars 2001

(01-1116)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### POINTS D'INFORMATION NATIONAUX

#### Note du Secrétariat

#### Addendum

Le présent document contient des noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie additionnels ou révisés des points d'information prévus au paragraphe 3 de l'annexe B de l'Accord, ainsi que des renseignements complémentaires au sujet de leur fonctionnement, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 7 mars 2001.

#### **Burkina Faso**

Direction de la normalisation et de la promotion de la qualité (FASONORM)  
BP 389  
Ouagadougou 01

Téléphone: + (226) 31 13 00/31 13 01/30 62 24  
Télécopie: + (226) 31 14 69  
Adresse électronique/Internet: [simon.palenfo@gov.bf](mailto:simon.palenfo@gov.bf)

#### **Chili**

Sr. Lorenzo Caballero Urzua  
Servicio Nacional de Notificaciones y de Información  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Departamento de Asuntos Internacionales  
Avenida Bulnes 140 – Piso 8  
Santiago

Téléphone: + (562) 672 36 35/688 38 11  
Télécopie: + (562) 671 74 19  
Adresse électronique/Internet: [rrii@sag.minagri.gob.cl](mailto:rrii@sag.minagri.gob.cl)  
[dai@sag.minagri.gob.cl](mailto:dai@sag.minagri.gob.cl)

## Communautés européennes

### Points de contact des États membres:

#### Pays-Bas

Ministry of Finance  
Tax and Customs Administration  
Central Licensing Office for Import and Export  
Section EC/WTO Notifications  
9700 RD Groningen

Téléphone: + (31 50) 52 39 178/52 39 275  
Téléfax: + (31 50) 5239 219  
Adresse électronique/Internet: [cduor@noord.bart.nl](mailto:cduor@noord.bart.nl)

#### Royaume-Uni

Mr. Ian Newton  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
European Union International Division  
Trade Policy Unit - Room 417  
Whitehall Place (East Block)  
London SW1A 2HH

Téléphone: + (44 207) 270 82 38  
Téléfax: + (44 207) 270 84 15  
Adresse électronique/Internet: [i.newton@tptf.maff.gsi.gov.uk](mailto:i.newton@tptf.maff.gsi.gov.uk)

#### Cuba

Préservation des végétaux:  
Ing. Humberto Vazquez Vega  
Director General  
Ayuntamiento N° 231 entre San Padro y Lombillo  
Plaza de la Revolución  
Habana

Téléphone: + (537) 79 13 39  
Téléfax: + (537) 70 32 77

## Malawi

### Santé des animaux:

Ministry of Agriculture and Irrigation  
Department of Animal Health and Industry  
P.O Box 527  
Lilongwe

Téléphone: + (265) 75 05 44  
Téléfax: + (265) 75 13 93  
Adresse électronique/Internet: agri-dalu@malawi.net

### Protection des végétaux:

Ministry of Agriculture and Irrigation  
Bvumbwe Research Station  
P.O. Box 5748  
Limbe

Téléphone: + (265) 47 13 12/779  
Téléfax: + (265) 67 18 43

## Mali

Direction nationale du commerce et de la concurrence  
Ministère de l'industrie, du commerce et des transports  
BP 201 Bamako

Téléphone: + (223) 21 80 46/21 23 14  
Téléfax: + (223) 21 80 46  
Adresse électronique/Internet: dnae@datatech.toolnet.org

## Norvège

Ministry of Agriculture  
Att: WTO-SPS  
Post Office Box 8007 Dep.  
0030 Oslo

Téléphone: + (47) 22 24 94 01  
Téléfax: + (47) 22 24 95 59  
Adresse électronique/Internet: postmottak@ld.dep.no

## Oman

Director-General of Standards & Measurements (DGSM)  
Ministry of Commerce & Industry  
P.O. Box 550, P.C. 113  
Muscat

Téléphone: + (968) 771 32 38  
Téléfax: + (968) 771 59 92  
Adresse électronique/Internet: DGSM123@Omantel.net.om

## Pérou

Dans le domaine de la santé des animaux et de la préservation des végétaux:  
Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA)  
Jefatura Nacional: Dr. Elsa Carbonell Torres  
Psje Francisco de Zela s/n, piso 10  
Lima 21

Téléphone: + (511) 463 3833/460 0310/  
460 0316/471 3254  
Téléfax: + (511) 463 9617  
Téléphone/Téléfax: + (511) 423 03 20  
Adresse électronique/Internet: postmaster@senasa.gob.pe  
Site Web: <http://www.senasa.gob.pe>

## République tchèque

Director  
Department of International Trade Cooperation - 4010  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

Téléphone: + (4202) 218 124 48  
Téléfax: + (4202) 248 106 52  
Adresse électronique/Internet: kantorova@mze.cz

## Suisse

Association suisse de normalisation  
Bürglistrasse 29  
8400 Winterthur

Téléphone: + (41 52) 224 54 13  
Téléfax: + (41 52) 224 54 38  
Adresse électronique/Internet: ursula.troxler@snv.ch

**Tanzanie**

The Director  
Tanzania Bureau of Standards  
PO Box 9524  
Dar es Salaam

Téléphone: + (255) 51 450 298  
Téléfax: + (255) 51 450 959  
Adresse électronique/Internet: [tbs@simbanet.net](mailto:tbs@simbanet.net)

---